

## Chevalier Pacific Holdings Limited 其士泛亞控股有限公司

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司)

(Stock Code 股份代號:508)

## Interim Report 中期報告 2010 / 11



# Contents 目錄

	Page 頁次
Corporate Information 企業資料	2
Condensed Consolidated Income Statement 簡明綜合收益表	4
Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income 簡明綜合全面收益表	5
Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表	6
Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合權益變動表	7
Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表	8
Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表附註	9
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	25
Financial Review 財務回顧	27
Other Information 甘柚咨料	28

## Corporate Information 企業資料

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

CHOW Yei Ching (Chairman)
CHOW Vee Tsung, Oscar (Managing Director)
KUOK Hoi Sang
Lily CHOW
CHANG Wan Lung, Robert

## INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

WU King Cheong LEUNG Kwong Kin LAU Kai Shu, Frank

### **SECRETARY**

MUI Chin Leung

## **AUDITOR**

PricewaterhouseCoopers Certified Public Accountants, Hong Kong 22nd Floor, Prince's Building Central, Hong Kong

## PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited The Bank of East Asia, Limited Chong Hing Bank Limited The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Shanghai Commercial Bank Limited

## **SOLICITORS**

Richards Butler Appleby

#### REGISTERED OFFICE

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton, HM 12, Bermuda

## PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

22nd Floor, Chevalier Commercial Centre 8 Wang Hoi Road, Kowloon Bay Hong Kong

Telephone: (852) 2318 1818 Facsimile: (852) 2757 5138

## 執行董事

周亦卿(主席) 周維正(董事總經理) 郭海生 周莉莉 張雲龍

## 獨立非執行董事

胡經昌 梁光建 劉啓樞

## 秘書

梅展良

## 核數師

羅兵咸永道會計師事務所 香港執業會計師 香港中環 太子大廈二十二樓

## 主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司 東亞銀行有限公司 創興銀行有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 上海商業銀行

### 律師

齊伯禮律師行 Appleby

## 註冊辦事處

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton, HM 12, Bermuda

## 主要營業地點

香港 九龍灣宏開道八號 其士商業中心二十二樓 電話:(852)23181818 傳真:(852)27575138

## Corporate Information 企業資料

#### PRINCIPAL SHARE REGISTRARS

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke, HM 08, Bermuda

## BRANCH SHARE REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Tricor Standard Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East, Hong Kong

#### SHARE LISTING

The Stock Exchange of Hong Kong Limited Stock Code: 508

#### ADR DEPOSITARY BANK

The Bank of New York Mellon American Depositary Receipts 101 Barclay Street, 22nd Floor West New York, NY 10286, USA Stock Symbol: COAZY

## **WEBSITE**

http://www.chevalier.com

## 主要股份登記處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke, HM 08, Bermuda

## 香港股份登記及 過戶分處

卓佳標準有限公司 香港皇后大道東二十八號 金鐘匯中心二十六樓

## 股份上市

香港聯合交易所有限公司 股份代號:508

## 美國預託證券託管銀行

The Bank of New York Mellon American Depositary Receipts 101 Barclay Street, 22nd Floor West New York, NY 10286, USA 證券編號: COAZY

## 網址

http://www.chevalier.com

## Condensed Consolidated Income Statement 簡明綜合收益表

For the six months ended 30 September 2010 截至二零一零年九月三十日止六個月

#### **INTERIM RESULTS**

The Directors of Chevalier Pacific Holdings Limited (the "Company") hereby announce the unaudited condensed consolidated interim results of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the six months ended 30 September 2010, together with the comparative figures for the corresponding period in 2009 as

## 中期業績

其士泛亞控股有限公司(「本公司」)董事謹此公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一零年九月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期業績,連同二零零九年同期之比較數字如下:

#### Unaudited six months ended 30 September 未經審核

截至九月三十日止六個月 2010

		Note 附註	2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元
Continuing operations Revenue Cost of sales	<b>持續經營業務</b> 收入 銷售成本	3	120,558 (21,839)	113,247 (15,589)
Gross profit Other income, net Other (losses)/gains, net Selling and distribution costs Administrative expenses	毛利 其他收入,淨額 其他(虧損)/收益,淨額 銷售及經銷成本 行政支出	4 5	98,719 1,988 (35,299) (115,846) (7,854)	97,658 4,798 52 (99,363) (3,250)
Operating loss Share of results of associates	經營虧損 所佔聯營公司業績		(58,292) 934	(105) 86
		-	(57,358)	(19)
Finance income Finance costs	財務收入 財務費用	6	454 (16)	52 (158)
Finance income/(costs), net	財務收入/(費用),淨額	6	438	(106)
Loss before taxation Income tax credit/(expenses)	除税前虧損 所得税抵免/(支出)	7 8	(56,920) 547	(125) (104)
Loss for the period from continuing operations	來自持續經營業務之 期內虧損		(56,373)	(229)
Discontinued operations Profit for the period from discontinued operations	<b>非持續經營業務</b> 來自非持續經營業務之 期內溢利	11	218,673	889
Profit for the period	期內溢利	_	162,300	660
Attributable to: Equity holders of the Company	<b>應佔方</b> : 本公司股權持有人	-	162,300	660
Earnings/(loss) per share From continuing operations  - Basic and diluted (HK cents per share) From discontinued operations  - Basic and diluted (HK cents per share)	每股盈利/(虧損) 來自持續經營業務 -基本及攤薄(每股港仙) 來自非持續經營業務 -基本及攤薄(每股港仙)	9 9	(2.43)	(0.01)
Total basic and diluted (HK cents per share)	基本及攤薄之總額(每股港仙)	-	7.00	0.03
Dividends	股息	10	323,013	2,155

The notes on pages 9 to 24 are integral parts of these unaudited condensed consolidated financial statements.

第9至24頁之附計乃此等未經審核簡明綜合財務報 表之組成部分。

# Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income 簡明綜合全面收益表

For the six months ended 30 September 2010 截至二零一零年九月三十日止六個月

> Unaudited six months ended 30 September 未經審核

> > 截至九月三十日止六個月

2009

		二零一零年 HK\$'000 港幣千元	二零零九年 HK\$'000 港幣千元
Profit for the period	期內溢利	162,300	660
Other comprehensive income for the period Exchange difference on translation of operations of overseas subsidiaries and associates Exchange difference realised upon disposal of overseas subsidiaries Change in fair value of available-for-sale	期內其他全面收益 換算海外附屬公司及聯營公司業務 所產生之外匯兑換差額 於出售海外附屬公司所變現之外匯 兑換差額 可供出售之投資的	108 (1,658)	310
investments	公允值變動		(625)
Other comprehensive expense for the period, net of tax	除税後期內其他全面支出	(1,550)	(315)
Total comprehensive income for the period	期內全面收益總額	160,750	345
Attributable to: Equity holders of the Company	應 <b>佔方</b> : 本公司股權持有人	160,750	345

Note: Items shown within other comprehensive income have no tax effect.

附註:於其他全面收益所示之項目並無税項影響。

The notes on pages 9 to 24 are integral parts of these unaudited condensed consolidated financial statements.

第9至24頁之附註乃此等未經審核簡明綜合財務報 表之組成部分。

# Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表

As at 30 September 2010 於二零一零年九月三十日

		Note 附註	Unaudited 未經審核 30 September 2010 二零一零年 九月三十日 HK\$'000 港幣千元	Restated 經重列 31 March 2010 二零一零年 三月三十一日 HK\$'000 港幣千元
Non-current assets Property, plant and equipment Goodwill Trademarks Interests in associates Available-for-sale investments Non-current deposits Deferred tax assets	非流動資產 物業。廠房及設備 商譽 商標 所佔聯營公司之權益 可供出售之投資 非流動存出按金 遞延税項資產	12	39,865 42,540 9,304 55,018 5,405 8,786 2,397	87,979 112,135 110,448 932 5,405 23,457 1,476
Current assets Inventories Debtors, deposits and prepayments Amounts due from associates Investments at fair value through profit or loss Current income tax recoverable Cash and cash equivalents	流動資產 存貨 應收帳款、存出按金及預付款項 應收聯營公司帳款 於損益保按公允值處理之 投資 當期可收回所得税 現金及現金等價物	13 17	5,243 11,587 171 36,486 - 110,757	13,635 35,162 142 327 372 111,636
Current liabilities  Creditors, deposits and accruals  Amount due to ultimate holding company  Deferred income  Current income tax liabilities  Bank borrowings	流動負債 應付帳款、存入按金及預提費用 應付最終控股公司帳款 遞延收入 當期所得稅負債 銀行借款	14 17	28,333 396 226 2,811	52,451 595 9,129 1,527 16,500
Net current assets	流動資產淨值		31,766  132,478	80,202 81,072
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		295,793	422,904
Capital and reserves Share capital Reserves	<b>股本及儲備</b> 股本 儲備	15	118,755 174,900	112,770 290,577
Total equity	總權益		293,655	403,347
Non-current liabilities Deferred tax liabilities	<b>非流動負債</b> 遞延税項負債		2,138	19,557
Total equity and non-current liabilities	總權益及非流動負債		295,793	422,904

The notes on pages 9 to 24 are integral parts of these unaudited condensed 第9至24頁之附註乃此等未經審核簡明綜合財務報 consolidated financial statements.

表之組成部分。

## Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

## 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 September 2010 截至二零一零年九月三十日止六個月

## 未經審核 Equity attributable to equity holders of the Company 本公司股權持有人應佔權益

		平公可胶惟持有人應怕催血							
		Share capital 股本 HK\$'000 港幣千元	Share premium 股份溢價 HK\$7000 港幣千元	Capital redemption reserve 資本贖回 儲備 HK\$*000 港幣千元	Share option reserve 購股權 儲備 HK\$*000 港幣千元	Exchange fluctuation reserve 外匯兑換 浮動儲備 HK\$2000 港幣千元	Asset revaluation reserve 資產重估 儲備 HK\$'000 港幣千元	Retained profits/ (Accumulated losses) 保留溢利/ (累計虧損) HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK <b>\$</b> *000 港幣千元
At 1 April 2010	於二零一零年四月一日	112,770	355,374	14	862	3,963	908	(70,544)	403,347
Comprehensive income: Profit for the period Other comprehensive income/(expense): Exchange difference on translation of operations of overseas subsidiaries	全面收益: 期內性之面 其他全面 (支出): 換算海外附屬公司及聯營 公司業務所產生之外匯	-	-	_	_	-	-	162,300	162,300
and associates	兑換差額 於出售海外附屬公司所變	_	_	_	_	108	_	_	108
Exchange difference realised upon disposal of overseas subsidiaries	現之外滙兑換差額					(1,658)			(1,658)
Total comprehensive income/ (expense) for the period	期內全面 收益/(支出)總額			_	_	(1,550)		162,300	160,750
Transactions with owners Dividends paid Issue of shares Share issuance expenses Share option — consultancy services received	與擁有人進行之交易 已付股份 發行股份 發行股份支出 關股權 諮詢服務	5,985 —	57,454 (2,203)	- - -	3,210	- - -	_ _ _	(334,888)	(334,888) 63,439 (2,203) 3,210
Transfer of share premium to retained profits	轉撥股份溢價至 保留溢利		(355 374)					355,374	
retained profits	体田/紅州		(355,374)						
Total transactions with owners	與擁有人進行之交易總額	5,985	(300,123)	<u></u>	3,210			20,486	(270,442)
At 30 September 2010	於二零一零年九月三十日	118,755	55,251	14	4,072	2,413	908	112,242	293,655
For the six months end	ed 30 September 2009	)				 截至	 三零零九 <sup>2</sup>	<u></u> ∓九月三十日	止六個月
At 1 April 2009	於二零零九年四月一日	107,770	338,035	14	_	3,648	136	(44,141)	405,462
Comprehensive income: Profit for the period Other comprehensive income/ (expense):	全面收益: 期內溢利 其他全面 收益/(支出):	_	_	_	_	_	_	660	660
Exchange difference on translation of operations of overseas subsidiaries Change in fair value of available-forsale investments	換算海外附屬公司業務 所產生之外匯兑換差額 可供出售之投資的公允值 變動	_	-	-	-	310	(625)	- -	310 (625)
Total comprehensive income/ (expense) for the period	期內全面 收益/(支出)總額					310	(625)	660	345
Transaction with owners Appropriated final dividend for the year ended 31 March 2009	與擁有人進行之交易 已分配截至二零零九年 三月三十一日止年度之 末期股息	_		_	_			(2,156)	(2,156)
Total transaction with owners	與擁有人進行之交易總額							(2,156)	(2,156)
At 30 September 2009	於二零零九年九月三十日	107,770	338,035	14		3,958	(489)	(45,637)	403,651

The notes on pages 9 to 24 are integral parts of these unaudited condensed consolidated financial statements.

第9至24頁之附註乃此等未經審核簡明綜合財務報 表之組成部分。

# Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 September 2010 截至二零一零年九月三十日止六個月

> Unaudited six months ended 30 September 未經審核

裁交为日二十日止六個日

	2010	2000
	二零一零年	2009 二零零九年
	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Net cash (used in)/from operating activities (用於)/來自經營業務之現金淨額	(4,057)	43,976
Net cash from/(used in) investing activities 來自/(用於)投資業務之現金淨額	293,227	(117,510)
Net cash used in financing activities 用於融資業務之現金淨額	(290,168)	(29,041)
Decrease in cash and cash equivalents 現金及現金等價物減少	(998)	(102,575)
Cash and cash equivalents at beginning of the period 於期初之現金及現金等價物	111,636	173,600
Effect of changes in foreign exchange rates     匯率變動之影響	119	170
Cash and cash equivalents at end of the period 於期末之現金及現金等價物	110,757	71,195

The notes on pages 9 to 24 are integral parts of these unaudited condensed 第9至24頁之附註乃此等未經審核簡明綜合財務報 consolidated financial statements.

表之組成部分。

#### BASIS OF PREPARATION

The unaudited condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") and with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34, "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants

#### PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

Except as described below, the accounting policies applied in these interim financial statements are consistent with those of the annual financial statements for the year ended 31 March 2010, as described in those annual financial statements

Taxes on income in the interim periods are accrued using the tax rate that would be applicable to expected total annual earnings.

The following revised standards, and amendments and interpretation to standards that are relevant to the Group's operation are mandatory for the financial year of the Group beginning on 1 April 2010.

- HKAS 17 (Amendment), "Leases"
- HKAS 27 (Revised), "Consolidated and separate financial statements"
- HKAS 39 (Amendment), "Financial instruments: recognition and measurement - Eligible hedged items"
- HKFRS 2 (Amendment), "Group cash settled share-based payment transaction"
- HKFRS 3 (Revised), "Business combinations"
- HK(IFRIC) Int 17 "Distributions of non-cash assets to owners"
- Improvements to HKFRSs (2008 and 2009)

The adoption of these revised standards, amendments and interpretation has introduced certain changes to the terminology in the Group's financial statements in 2010/11 (where the terms "non-controlling interests" and "non-controlling shareholders" replace "minority interests" and "minority shareholders", respectively) and has also resulted in a change to the Group's accounting policies in respect of classification of land leases, business combinations, and acquisitions and disposals of ownership interests in subsidiaries, associates and jointly controlled entities, that has affected the amounts reported in the current period.

## 編製基準

未經審核簡明綜合財務報表乃根據香港聯合交 易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市 規則1)附錄16之適用披露規定及香港會計師 公會所頒佈之香港會計準則第34號「中期財務 報告」而編製。

## 主要會計政策

除下文所述者外,在本中期財務報表所採用之 會計政策與截至二零一零年三月三十一日止年 度之年度財務報表所採用者一致,並於年度財 務報表中詳述。

中期所得税按預期總年度盈利所適用之税率計

以下為有關本集團業務及於本集團二零一零年 四月一日開始之財政年度強制規定之經修訂準 則與準則之修訂本及詮釋。

- 香港會計準則第17號(修訂本)「租賃」
- 香港會計準則第27號(經修訂)「綜合及獨 立財務報表 |
- 香港會計準則第39號(修訂本)「財務工 具:確認及計量 \_ 合資格對沖項目」
- 香港財務報告準則第2號(修訂本)「集團 以現金結算之股份為基礎的付款交易上
- 香港財務報告準則第3號(經修訂)「業務 合併
- 香港(國際財務報告詮釋委員會) 詮釋 第17號「向擁有人分派非現金資產」
- 香港財務報告準則之改進(二零零八年及 二零零九年)

採納該等經修訂準則、修訂本及詮釋於本集團 二零一零/一一年之財務報表中引入若干詞 彙之變動(其中「非控股權益」及「非控股股東」 二詞分別取代「少數股東權益 | 及「少數股 東1),亦導致本集團有關土地租賃分類、業務 合併及收購與出售所佔附屬公司、聯營公司及 共同控制企業之擁有權之會計政策出現變動, 影響本期間所呈報之金額。

#### PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### Classification of leases of land

The amendment to HKAS 17 is effective for the Group from 1 April 2010. It requires that the classification of leases is based on the extent to which the risks and rewards incidental to ownership of an asset lie with the lessor or the lessee. In particular, the amendment removes specific guidance in the standard which previously required that the land element in a lease is normally classified as an operating lease unless the title to the land is expected to be passed to the lessee by the end of the lease term. Under the HKAS 17 (Amendment), a lease of land is classified as property, plant and equipment if the lease transfers substantially all the risks and rewards incidental to ownership of the leasehold land to the lessee. The amendment to HKAS 17 is required to be applied retrospectively. Comparative information has been restated to reflect this change. The effect of the adoption of this change in accounting policy is a reclassification of certain leasehold land to fixed assets in the consolidated statement of financial position as follows:

## 主要會計政策(續)

### 土地租賃分類

香港會計準則第17號之修訂自二零一零年四 月一日起於本集團生效。此修訂規定租賃須根 據資產擁有權所附帶之風險及回報屬出租人或 承租人所有而分類。尤其是此修訂移除準則中 先前規定租賃之土地部分一般分類為經營性租 賃(土地擁有權預期於租賃期間完結前轉移至 承租人除外)之特定指引。根據香港會計準則 第17號(修訂本),倘租賃將租賃土地擁有權 所附帶之絕大部分風險及回報轉移予承租人, 則土地租賃分類為物業、廠房及設備。香港會 計準則第17號之修訂須追溯應用。本集團已 重列比較資料以反映此變動。採納此會計政策 變動之影響,乃將綜合財務狀況表中若干租賃 土地重新分類為固定資產如下:

		As at	As at	As at
		30 September	31 March	1 April
		2010	2010	2009
		於二零一零年	於二零一零年	於二零零九年
		九月三十日	三月三十一日	四月一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
Decrease in prepaid lease payments Increase in property, plant and	預付租賃款項減少 物業、廠房及設備	(1,605)	(6,632)	(6,790)
equipment	增加	1,605	6,632	6,790
		-	_	_

## Business combinations, and acquisitions and disposals of ownership interests in subsidiaries, associates and jointly controlled entities

HKFRS 3 (Revised), "Business combinations" and consequential revisions to HKAS 27, "Consolidated and separate financial statements" are effective for the Group prospectively from 1 April 2010.

HKFRS 3 (Revised) introduces significant changes in the Group's accounting for business combinations. Changes affect the valuation of non-controlling interests, the accounting for transaction costs, the initial recognition and subsequent measurement of a contingent consideration. These changes affect the amount of goodwill recognised, the reported results in the period that an acquisition occurs and future results. Furthermore, the revised standard changes the accounting for business combinations achieved in stages. Under HKFRS 3 (Revised), the Group's previously held interests in the acquired entity are re-measured to fair value at the date the Group attains control and the resulting gain or loss, if any, is recognised in the income statement. Any comprehensive income recognised in prior periods in relation to the

## 業務合併及收購與出售所佔附屬公 司、聯營公司及共同控制企業之擁有

香港財務報告準則第3號(經修訂)「業務合併」 及香港會計準則第27號「綜合及獨立財務報 表」之相應修訂自二零一零年四月一日起於本 集團生效。

香港財務報告準則第3號(經修訂)對本集團有 關業務合併之會計處理方法構成重大變動。有 關變動影響非控股權益之估值、交易成本之會 計處理方法及或然代價之首次確認及其後計 量。此等變動影響所確認之商譽金額、收購發 生期間所呈報之業績及未來之業績。此外,該 經修訂準則改變分階段進行之業務合併之會計 處理方法。根據香港財務報告準則第3號(經 修訂),本集團原先於被收購企業持有之權益 須按本集團取得控制權當日之公允值重新計 量,所產生之收益或虧損(如有)於收益表內確 認。而於過往期間就先前所持權益確認之任何

### 2 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Business combinations, and acquisitions and disposals of ownership interests in subsidiaries, associates and jointly controlled entities (continued)

previously held interests is also reclassified to the income statement as if those interests were directly disposed of. Previously, the resulting gain or loss would have been dealt with as a movement in the revaluation surplus account in reserves and the amount recognised in other comprehensive income in prior periods in relation to the previously held interests is not reclassified to the income statement. The principle adopted under HKFRS 3 (Revised) in relation to business combinations achieved in stages is applicable to acquisition of associates and jointly controlled entities in stages.

HKAS 27 (Revised) requires that an increase or a decrease in ownership interest in a subsidiary that does not result in the Group losing control over the subsidiary is accounted for as a transaction with owners in their capacity as owners and is dealt with in reserves and attributed to the shareholders of the Company, with no impact to goodwill or statement of comprehensive income. Previously, such transactions affect goodwill and give rise to gains or losses. When the control of a subsidiary is lost as a result of a transaction, event or other circumstances, HKAS 27 (Revised) requires that the Group derecognises all assets, liabilities and non-controlling interests at their carrying amounts. Any retained interest in the former subsidiary is recognised at its fair value at the date when the control is lost, with the resulting fair value re-measurement gain or loss being recognised in the income statement. Previously, the retained interest in the former subsidiary is recognised at its carrying amount at the date when the control is lost and it does not give rise to fair value re-measurement gain or loss.

The effect of the changes in accounting policies following the adoption of HKAS 27 (Revised) on the consolidated income statement and the consolidated statement of financial position is as follows:

## 2 主要會計政策(續)

業務合併及收購與出售所佔附屬公司、聯營公司及共同控制企業之擁有權(續)

全面收益亦重新分類至收益表,猶如該等權益已直接出售。過往,所產生之收益或虧損會於儲備中視作重估盈餘帳之變動處理,而於過往期間就先前持有權益於其他全面收益確認之金額並不會重新分類至收益表。根據香港財務報告準則第3號(經修訂)採納有關分階段進行之聯營公司 及共同控制企業收購。

採納香港會計準則第27號(經修訂)導致之會計政策變動對綜合收益表及綜合財務狀況表之影響如下:

For the six months ended 30 September 2010 截至二零一零年九月三十日止六個月 HK\$'000 港幣千元

#### Consolidated income statement

Gain on re-measuring non-controlling interest retained at fair value after disposal of partial interest in subsidiaries Increase in basic and diluted earnings per share (HK cents per share)

#### 綜合收益表

出售所佔附屬公司之部分權益後按公允值重新 計量保留非控股權益所產生之收益 每股基本及攤薄盈利 增加(每股港仙)

13,405

0.58

#### PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Business combinations, and acquisitions and disposals of ownership interests in subsidiaries, associates and jointly controlled entities (continued)

## 2 主要會計政策(續)

業務合併及收購與出售所佔附屬公 司、聯營公司及共同控制企業之擁有 權(續)

> As at 30 September 2010 於二零一零年 九月三十日 HK\$'000 港幣千元

#### Consolidated statement of financial position

Increase in interests in associates Increase in reserves - retained profits

綜合財務狀況表 所佔聯營公司之權益增加 儲備 - 保留溢利增加

13,405 13,405

The following new or revised standards, amendments and interpretations have been issued, but not yet effective for the financial year beginning on 1 April 2010 and have not been early adopted:

- HKAS 24 (Revised), "Related party disclosures"
- HKAS 32 (Amendment), "Classification of rights issues"
- HKFRS 9, "Financial instruments"
- HK(IFRIC) Int 14 (Amendment), "Prepayments of a minimum funding requirement"
- HK(IFRIC) Int 19, "Extinguishing financial liabilities with equity instruments"
- Improvements to HKFRSs 2010

The Group is in the process of assessing the impact of these new or revised standards, amendments and interpretations on its results of operations and financial position.

### REPORTABLE SEGMENTS

Reportable segments are identified and reported in the manner consistent with internal reports to the Group that are regularly reviewed by the chief operating decision-marker (Board of Directors) in order to assess performance and allocate resources. The chief operating decision-maker accesses the performance of the reportable segments based on the revenue and profit/loss presented.

The Group has three reportable segments (i) food and beverages including restaurants and bars business and branded coffee shops business; (ii) investments in securities and (iii) natural resources businesses including crude oil trading and mining exploration. Segment revenue is measured in a manner consistent with that in the consolidated income statement, except that it also includes the Group's share of revenue of associates on a proportionate consolidated basis.

本集團並無提早採納下列已頒佈但於二零一零年 四月一日開始之財政年度尚未生效之新訂或經 修訂準則、修訂本及詮釋:

- 香港會計準則第24號(經修訂)[關連人十 之披露|
- 香港會計準則第32號(修訂本)「供股之分 類 |
- 香港財務報告準則第9號「財務工具 |
- 香港(國際財務報告詮釋委員會) 詮釋 第14號(修訂本)「最低資金要求之預付 款項 |
- 香港(國際財務報告詮釋委員會) \_ 詮釋 第19號「以股本權益工具抵銷財務負 債丨
- 二零一零年香港財務報告準則之改進

本集團現正評估此等新訂或經修訂準則、修訂 本及詮釋對其經營業績及財務狀況之影響。

## 須予呈報的分類

須予呈報的分類乃按主要營運決策者(董事會) 定期審閱本集團內部報告以評估表現及分配資 源之一致方式予以識別及呈報。主要營運決策 者根據所呈報之收入及溢利/虧損評估須予呈 報的分類之表現。

本集團有三個須予呈報的分類:(i)餐飲,包括 餐廳及酒吧業務,以及品牌咖啡店業務;(ii) 證券投資;及(iii)天然資源業務,包括原油貿 易及礦產勘探。分類收入根據與綜合收益表之 一致方式計量,惟本集團所佔聯營公司之收入 亦按比例綜合計入除外。

## REPORTABLE SEGMENTS (continued)

Reportable segment information is presented below:

For the six months ended 30 September 2010

## 3 須予呈報的分類(續)

須予呈報的分類資料載列如下:

截至二零一零年九月三十日止六個月

			Continuing 持續經	operations 營業務		Discontinued operations 非持續 經營業務	
		Food and beverages	Investments in securities	Natural resources	Total	Food and beverages -branded coffee shops business	Total
		餐飲 HK\$'000 港幣千元	證券投資 HK\$'000 港幣千元	天然資源 H <b>K\$'000</b> 港幣千元	總額 <b>HK\$'000</b> 港幣千元	餐飲 – 品牌咖啡店業務 HK\$'000 港幣千元	總額 HK\$'000 港幣千元
Revenue Group revenue Share of revenue from external customers	收入 集團收入 所佔來自聯營公司外部	120,554	4	-	120,558	76,000	196,558
derived by associates	客戶之收入	18,556			18,556		18,556
Segment revenue	分類收入	139,110	4		139,114	76,000	215,114
Segment profit/(loss)	分類溢利/(虧損)	(30,605)	6	(21,154)	(51,753)	1,026	(50,727)
Included in segment profit/(loss) are: Share of results of associates Depreciation of property, plant and equipment Amortisation of trademarks Impairment loss on goodwill Unrealised gain on investments at fair value through profit or loss	分類溢利/(虧損)包括: 所佔聯營公司業績 物業、廠房及設備之折舊 商標之攤銷 商譽之減值虧損 於損益帳按公允值處理之 投資的未變現收益	934 (7,833) (345) (30,218)	- - - - 4	(2) (5,117)	934 (7,835) (345) (35,335)	(3,685) (1,800)	934 (11,520) (2,145) (35,335)
Segment assets	分類資產	233,643	12,113	75	245,831		245,831
Included in segment assets are: Interests in associates Amounts due from associates Additions to non-current assets	分類資產包括: 所佔聯營公司之權益應收聯營公司帳款非流動資產工具	55,018 171	=	=	55,018 171	<del></del>	55,018 171
(other than financial instruments and deferred tax assets)	(財務工具及遞延税項 資產除外)	2,489	_	_	2,489	1,721	4,210

## REPORTABLE SEGMENTS (continued)

For the six months ended 30 September 2009

## 3 須予呈報的分類(續)

截至二零零九年九月三十日止六個月

			Continuing 持續經	operations 營業務		Discontinued operations 非持續 經營業務	
						Food and beverages -branded	
		Food and beverages	Investments in securities	Natural resources	Total	coffee shops business	Total
		O				餐飲 – 品牌	
		餐飲 HK\$'000 港幣千元	證券投資 HK\$'000 港幣千元	天然資源 HK <b>\$</b> '000 港幣千元	總額 HK <b>\$</b> '000 港幣千元	咖啡店業務 HK\$'000 港幣千元	總額 HK\$'000 港幣千元
Revenue Group revenue Share of revenue from external customers	<b>收入</b> 集團收入 所佔來自一間聯營公司	113,165	82	-	113,247	144,107	257,354
derived by an associate	外部客戶之收入	1,952			1,952		1,952
Segment revenue	分類收入	115,117	82	_	115,199	144,107	259,306
Segment profit/(loss)	分類溢利/(虧損)	(614)	3,081	_	2,467	291	2,758
Included in segment profit/(loss) are: Share of result of an associate Depreciation of property, plant and equipment Amortisation of trademarks Unrealised gain on investments at fair value through profit or loss, net	分類溢利/(虧損)包括: 所佔一間聯營公司業績 物業、廠房及設備之折舊 商標之攤銷 於損益帳按公允值處理之 投資的未變現收益,浮額	86 (8,718) (344)	- - - - 114	- - - -	86 (8,718) (344)	(7,487) (3,600)	86 (16,205) (3,944)
Segment assets	分類資產	216,625	40,610		257,235	239,172	496,407
Included in segment assets are: Interest in an associate Amount due from an associate Additions to non-current assets (other than financial instruments	分類資產包括: 所佔一間聯營公司之權益 應收一間聯營公司帳款 非流動資產添置 (財務工具及遞延税項資	1,165 10	<del></del>	<del></del>	1,165 10	-	1,165 10
and deferred tax assets)	產除外)	17,657	_	_	17,657	5,793	23,450

The Group had no inter-segment sales for the periods ended 30 September 2009 and 2010.

於截至二零零九年及二零一零年九月三十日止 期間,本集團並無分類間之內部銷售。

## 3 REPORTABLE SEGMENTS (continued)

## 3 須予呈報的分類(續)

Reconciliation of segment (loss)/profit to profit before taxation is provided as follows:

分類(虧損)/溢利及除税前溢利之對帳如下:

## Six months ended 30 September

截至九月三十日止六個月

2009

2010

		二零一零年 HK\$'000 港幣千元	二零零九年 HK\$'000 港幣千元
Segment (loss)/profit	分類(虧損)/溢利	(50,727)	2,758
Gain on disposal of interests in subsidiaries	出售所佔附屬公司權益之收益	217,348	_
Unallocated corporate income	未分配公司收入	_	219
Unallocated corporate expenses	未分配公司支出	(5,605)	(2,705)
Finance income	財務收入	456	56
Finance costs	財務費用	(16)	(158)
Profit before taxation	除税前溢利	161,456	170

## Geographical information

The Group's operation in food and beverages business are carried out in Hong Kong, Singapore and Mainland China, the investments in securities business is carried out in Hong Kong and Singapore, and the natural resources business is carried out in Mainland China.

The associates' operations in food and beverages business are carried out in Hong Kong, Singapore and Mainland China.

Segment revenue by geographical market (including the Group's share of revenue of associates) are shown in below:

## 地區資料

本集團於香港、新加坡及中國內地從事餐飲業 務,於香港及新加坡從事證券投資業務及於中 國內地從事天然資源業務。

聯營公司於香港、新加坡及中國內地從事餐飲 業務。

按地區市場劃分之分類收入(包括本集團所佔 聯營公司之收入)載列如下:

## Segment revenue by geographical market 按地區市場劃分之分類收入

			Six months				Six months	
			ended				ended	
			30 September				30 September	
			2010				2009	
			截至				截至	
			二零一零年				二零零九年	
	Company and		九月三十日		Company and		九月三十日	
	subsidiaries		止六個月		subsidiaries		止六個月	
	本公司及	Associates	Total		本公司及	Associates	Total	
	附屬公司	聯營公司	總額		附屬公司	聯營公司	總額	
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	0/0	港幣千元	港幣千元	港幣千元	%
香港	192,809	17,808	210,617	98	249.671	1.952	251.623	97
		656		2	,	_	*	2
中國內地	384	92	476		1,449		1,449	1
	196,558	18,556	215,114	100	257,354	1,952	259,306	100
	香港 新加坡 中國內地	subsidiaries         本公司及附屬公司         HK\$'000         港幣千元         香港       192,809         新加坡       3,365         中國內地       384	subsidiaries         本公司及 附屬公司 HK\$'000 港幣千元       Associates 聯營公司 HK\$'000 港幣千元         香港       192,809       17,808         新加坡       3,365       656         中國內地       384       92	大月三十日   上六個月   上六個月   上六個月   上六個月   上六個月   上六個月   本公司及   内属公司   聯營公司   總額   HK\$'000   HK\$'000   港幣千元   港幣千元   港幣千元   港幣千元   港幣千元   港幣千元   大月三十日   上六個月   上六國月   上六國月   上六國月   上六國月   上六國月   上六國月   上六國月   上十四月   上十四月	では   では   では   では   では   では   では   では	大月三十日   Company and subsidiaries   止六個月   subsidiaries   上六個月   subsidiaries   本公司及   内属公司   特營公司   總額   内属公司   HK\$'000   HX\$'000   HX\$'000	大月三十日   Company and subsidiaries   上六個月   subsidiaries   上六個月   subsidiaries   本公司及   Associates   附屬公司   聯營公司   機額   附屬公司   聯營公司   HK\$'000   HK\$'000	載至

## 4 OTHER INCOME, NET

## 4 其他收入, 淨額

Six months ended 30 September 截至九月三十日止六個月

2010	2009
二零一零年	二零零九年
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元

		港幣干元 ————————————————————————————————————	港幣十元
Continuing operations	持續經營業務		
Gain on investments at fair value	於損益帳按公允值處理之投資的		
through profit or loss, net	收益,淨額		
- Realised	– 已變現	2	2,917
- Unrealised	- 未變現	4	114
Interest income from deposits and prepayments	存出按金及預付款項之利息收入	_	219
Management fee income from an associate	自一間聯營公司之管理費收入	330	392
Gross rental income of HK\$42,000	物業租金總收入為港幣42,000元		
(2009: HK\$33,000) from a property	(二零零九年:港幣 33,000元)		
less direct operating expenses	減直接經營費用	42	33
Others	其他	1,610	1,123
		1,988	4,798
Discontinued operations	非持續經營業務		
Others	其他	38	244
		2,026	5,042

## 5 OTHER (LOSSES)/GAINS, NET

## 5 其他(虧損)/收益,淨額

		opera 持續經	nuing ations 營業務	oper 非持續線	ntinued ations 哑營業務	<b>经</b> 第6	otal 熱額
			hs ended tember		ths ended tember		ths ended otember
		截至九月三-	十日止六個月	截至九月三	十日止六個月	截至九月三	十日止六個月
		2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK <b>\$</b> '000 港幣千元	2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK <b>\$</b> '000 港幣千元	2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK <b>\$'</b> 000 港幣千元
Exchange gain, net Impairment loss on goodwill Gain on disposal of interests in subsidiaries (a)	匯兑收益,淨額 商譽之減值虧損 出售所佔附屬公司權益之收益(a)	36 (35,335) ———————————————————————————————————	52 - - - 52	217,348 217,408	93 - - - 93	96 (35,335) 217,348 182,109	145 - - - 145

## 5 OTHER (LOSSES)/GAINS, NET (continued)

## (a) Disposal of interests in subsidiaries

On 29 June 2010, the Group entered into an agreement to dispose of its 80% equity interest in Pacific Coffee (Holdings) Limited ("PCC") and its subsidiaries (the "Pacific Coffee Group") to China Resources Enterprise, Limited ("CRE"). The completion of the disposal took place on 7 July 2010, upon which the Pacific Coffee Group ceased to be subsidiaries of the Group and was accounted for as associated companies of the Group.

## 5 其他(虧損)/收益,淨額(續)

## (a) 出售所佔附屬公司之權益

於二零一零年六月二十九日,本集團訂立協議,向華潤創業有限公司(「華潤創業」)出售其所佔Pacific Coffee (Holdings) Limited(「PCC」)及其附屬公司(「Pacific Coffee集團」)之80%股權。出售於二零一零年七月七日完成,其後Pacific Coffee集團不再為本集團之附屬公司,並入帳列作本集團之聯營公司。

HK\$'000 法敞手元

		港幣千元
Total consideration satisfied by:	總代價以下列各項支付:	
Cash received	已收現金	326,640
Fair value of 20% retained equity interest in	所佔 Pacific Coffee 集團之 20% 保留	,
Pacific Coffee Group	股權的公允值	53,095
Put option value (note i)	認沽期權價值(附註i)	36,360
Professional fees and expenses	專業費用及支出	(2,956)
		413,139
Net assets disposed of:	已出售之資產淨值:	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	40,733
Goodwill	商譽	34,260
Trademark	商標	99,000
Deferred tax assets	遞延税項資產	107
Inventories	存貨	7,879
Debtors, deposits and prepayments	應收帳款、存出按金及預付款項	38,148
Current income tax recoverable	當期可收回所得税	683
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	26,674
Creditors, deposits and accruals	應付帳款、存入按金及預提費用	(25,385)
Deferred income	遞延收入	(8,315)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(16,335)
Exchange fluctuation reserve	外匯兑換浮動儲備	(1,658)
Net assets at the date of disposal	於出售日期之資產淨值	195,791
Gain on disposal of interests in subsidiaries (note ii)	出售所佔附屬公司權益之收益(附註;;)	217,348

## OTHER (LOSSES)/GAINS, NET (continued)

#### (a) Disposal of interests in subsidiaries (continued) Notes:

#### Put option value (i)

Pursuant to the shareholders agreement dated 7 July 2010, CRE has granted a put option to the Group to sell the issued share capital of PCC retained by the Group within three years. The exercise price of the put option is the higher of (i) HK\$81,660,000, and (ii) 12.1 times of the earnings before interest, tax, depreciation and amortisation as shown in the audited consolidated profit and loss account of the Pacific Coffee Group for the latest financial year prior to the exercise of the put option multiplied by the percentage of shareholding of the Group in PCC. This preserved right of value was designated as financial investments at fair value through profit or loss in the consolidated statement of financial position, with resulting gain credited to the consolidated income statement as a component of gain on disposal of interests in subsidiaries.

The fair value of the put option at the date of grant was assessed by Jones Lang LaSalle Sallmanns, a firm of independent valuers, using the Binomial Option Pricing Model. The significant inputs into the model included the value of the equity interest at the grant date, exercise price, expected life of the option, annual risk-free rate and expected volatility which was based on the statistical analysis of volatility of weekly share prices of comparable companies over the last three years before the grant date. As at 30 September 2010, the Directors are of the opinion that the fair value of the put option is not significantly different from that at the date of grant.

#### (ii) Gain on disposal of interests in subsidiaries

The gain on disposal of interests in subsidiaries included the gains of HK\$167,583,000 on the 80% equity interest sold (net of professional fees and expenses), HK\$13,405,000 on re-measurement of the 20% retained equity interest and HK\$36,360,000 on the put option value.

## 5 其他(虧損)/收益,淨額(續)

## (a) 出售所佔附屬公司之權益(續) 附註:

#### (i) 認沽期權價值

根據於二零一零年七月七日訂立之股東協 議,華潤創業已授予本集團認沽期權,以 於三年內可出售本集團保留之PCC已發 行股本。認沽期權之行使價為下列之較 高者:(i)港幣81,660,000元:及(ii)於行 使認沽期權前之最近一個財政年度Pacific Coffee集團之經審核綜合損益帳所示之未 計利息、税項、折舊及攤銷前之溢利之 12.1倍,乘以本集團所佔PCC之股權百分 比。此保留權利之價值於綜合財務狀況表 中指定為於損益帳按公允值處理之財務投 資,所產生之收益計入綜合收益表作為出 售所佔附屬公司權益之收益的一部分。

認沽期權於授出日期之公允值經獨立估值 師行仲量聯行西門有限公司以二項式期權 定價模式評核。模式之重要輸入數據包括 股權於授出日期之價值、行使價、期權之 預期年期、無風險年利率及預期波動幅度 (乃根據可資比較公司於授出日期前三年 內每週股價之波動幅度數據分析得出)。 於二零一零年九月三十日,董事認為認沽 期權之公允值與授出日期之價值並無重大 差異。

## (ii) 出售所佔附屬公司權益之收益

出售所佔附屬公司權益之收益包括已售 80%股權之收益(扣除專業費用及支出)港 幣 167,583,000 元、重新計量 20% 保留股權 之收益港幣13,405,000元及認沽期權價值 之收益港幣 36,360,000 元。

## FINANCE INCOME/(COSTS), NET

## 6 財務收入/(費用),淨額

	Conti	nuing	Discor	ntinued		
						otal 息額
	30 Sep	tember	Six months ended 30 September		Six months ended 30 September 截至九月三十日止六個月	
	2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元	2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元	2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元
銀行存款利息收入 銀行借款利息支出	454 (16) 438	52 (158) (106)	2	4 - 4	456 (16) 440	56 (158) (102)
		opera       持續經         Six mont       30 Sep         截至九月三-       2010         二零一零年       HK\$'000         港幣千元       454         銀行借款利息支出       (16)	二零一零年 HK\$*000 港幣千元     二零零九年 HK\$*000 港幣千元       銀行存款利息收入 銀行借款利息支出     454 (16) (158)	operations       持續經營業務     非持續       Six months ended     Six month       30 September     30 Sep       截至九月三十日止六個月     截至九月三-       2010     2009       二零一零年     二零零件       HK\$'000     HK\$'000       港幣千元     港幣千元       銀行存款利息收入     454     52     2       銀行借款利息支出     (16)     (158)     -	operations       operations         持續經營業務       Six months ended       30 September       截至九月三十日止六個月       2010       2009       2010       2009         二零一零年       二零零九年       HK\$'000       HK\$'000       HK\$'000       HK\$'000       HK\$'000       HK\$'000       接幣千元       港幣千元       港幣千元       港幣千元         銀行存款利息收入       454       52       2       4	operations 持續經營業務         operations 非持續經營業務         Toperations 非持續經營業務         Toperations 維持續經營業務         Toperations 維持續經營業務         Toperations 維持續經營業務         Toperations 維養所見 至 2010         Toperations 非持續經營業務         Toperations 維養不力用         Toperations 素材         Toperations 素材         Toperations 素材         Toperations 素材         Toperations 素材         Main and an appear in the part of the par

## 7 (LOSS)/PROFIT BEFORE TAXATION

## 7 除税前(虧損)/溢利

		oper 持續經 Six mon 30 Sep	inuing ations 經營業務 ths ended otember 十日止六個月	oper 非持續; Six mon 30 Sep	ntinued ations 經營業務 ths ended otember 十日止六個月	Six mon 30 Sep	otal 息額 ths ended otember 十日止六個月
		2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元	2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元	2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元
(Loss)/profit before taxation has been arrived at after charging the following:	除税前(虧損)/溢利已扣除 下列各項:						
Cost of inventories recognised as expenses Depreciation of property, plant and equipment Amortisation of trademarks Staff costs Share option – consultancy service received Operating lease payments in respect of leasing of – Premises	確認為支出之存貨成本物業、廠房及設備折舊商標之攤銷員工支出購股權一獲得諮詢服務關於租賃以下項目之經營性租赁款項上標等中,樓字	29,200 7,835 345 47,453 3,210	28,644 8,718 344 44,381	10,986 3,685 1,800 17,136	22,523 7,487 3,600 31,513	40,186 11,520 2,145 64,589 3,210	51,167 16,205 3,944 75,894
- under minimum lease payments - under contingent rent - Equipment	- 夜」 - 最低租賃付款 - 或然租金 - 設備	25,138 1,274 142	23,348 1,045 99	20,515 1,316 35	39,247 3,040 10	45,653 2,590 177	62,595 4,085 109

## INCOME TAX (CREDIT)/EXPENSES

## 8 所得税(抵免)/支出

` '	•		0 //	1 1/2 1/0 ( 15/	/ /		
		opera	nuing ations 營業務	Discon opera 非持續約	tions		atal 額
		30 Sep	30 September 30 September 30		30 Sep	months ended 0 September 月三十日止六個月	
		2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元	2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元	2010 二零一零年 HK\$'000 港幣千元	2009 二零零九年 HK\$'000 港幣千元
Current tax Hong Kong Deferred tax Origination and reversal of temporary differences	當期税項 香港 遞延税項 暫時性差異之產生及撥回	1,268 (1,815)	38 66	- (297)	- (594)	1,268 (2,112)	38 (528)
onguination and received or compount, distriction	H") HTANEELAMIN	(547)	104	(297)	(594)	(844)	(490)

Hong Kong profits tax is calculated at the rate of 16.5% (2009: 16.5%) on the estimated assessable profits after offsetting losses brought forward of each individual company.

香港利得税乃根據各個別公司之估計應課税溢 利減前期虧損後按税率16.5%(二零零九年: 16.5%)計算。

## 9 EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

(a) Basic earnings/(loss) per share is calculated by dividing the profit/ (loss) attributable to equity holders of the Company as set out below by the weighted average number of 2,317,536,919 ordinary shares (2009: 2,155,400,170 ordinary shares as adjusted for the effect of share subdivision on 30 March 2010) in issue during the period.

## 9 每股盈利/(虧損)

(a) 每股基本盈利/(虧損)乃根據下列所載本公司股權持有人應佔溢利/(虧損)除以本期間已發行普通股之加權平均數2,317,536,919股(二零零九年:2,155,400,170股,已就於二零一零年三月三十日進行之股份拆細之影響作出調整)計算。

Six months ended 30 September 截至九月三十日止六個月

2010	2009
二零一零年	二零零九年
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
(56,373)	(229)
218,673	889
162,300	660

Continuing operations
Discontinued operations

持續經營業務非持續經營業務

(b) Diluted earnings/(loss) per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares granted under the Company's share option scheme/arrangement after taking into account of the share subdivision on 30 March 2010. As the adjusted exercise price, including the fair value of consultancy services to be rendered, of the share options granted by the Company was higher than the relevant average market price of the Company's shares for the period ended 30 September 2010, those outstanding share options granted, which amounted to 150,000,000 shares as at 30 September 2010, have no dilutive effect on profit per share for the period ended 30 September 2010.

(b) 每股攤薄盈利/(虧損)乃計及於二零一零年三月三十日進行之股份拆細後假設兑換本公司購股權計劃/安排授出之所有潛在攤薄普通股對已發行普通股加權平均數而作出之調整計算。由於本公司所授出購股權之經調整行使價(包括將提供之諮詢服務之公允值)高於本公司股份於截至二零一零年九月三十日止期間之有關平均市價,故該等尚未行使之已授出購股權(於二零一零年九月三十日為150,000,000股股份)對截至二零一零年九月三十日止期間之每股溢利並無攤薄影響。

#### 10 DIVIDENDS

## 10 股息

Six months ended 30 September 截至九月三十日止六個月

 2010
 2009

 二零一零年
 二零零九年

 HK\$'000
 HK\$'000

 港幣千元
 港幣千元

Special dividend of HK13.6 cents (2009: nil) per share Interim dividend of nil (2009: HK0.1 cent per share) (note) 特別股息每股13.6港仙 (二零零九年:無) 無中期股息

(二零零九年:每股0.1港仙)(附註)

323,013

**323,013** 2,155

2,155

### 10 **DIVIDENDS** (continued)

The 2010/11 special dividend of HK13.6 cents per share, totalling HK\$323,013,000, was approved at the Board meeting held on 13 July 2010 and paid on 30 July 2010.

The Board of Directors has resolved not to declare any interim dividend for the six months ended 30 September 2010 (2009: HK0.1 cent per share).

The 2009/10 final dividend of HK0.5 cent per share, totalling HK\$11,875,000, was approved at the annual general meeting held on 9 September 2010 and paid on 13 September 2010.

Note: Interim dividend per share for the six months ended 30 September 2009 was adjusted, taking into account of the share subdivision on 30 March 2010.

### 11 DISCONTINUED OPERATIONS

The disposal of 80% of equity interest in the Pacific Coffee Group was completed on 7 July 2010. The operations of the branded coffee shops business carried out by the Pacific Coffee Group up to the date of disposal were presented in the condensed consolidated financial statements of the Group as discontinued operations.

The results and cash flows of the discontinued operations included in the condensed consolidated income statement and the condensed consolidated statement of cash flows are set out below.

## 10 股息(續)

二零一零/一一年特別股息每股13.6港仙,合 共港幣323,013,000元已於二零一零年七月十三日 舉行之董事會會議上獲批准,並已於二零一零 年七月三十日派付。

董事會議決不派發截至二零一零年九月三十日止六個月之任何中期股息(二零零九年:每股 0.1港仙)。

二零零九/一零年末期股息每股0.5港仙,合 共港幣11,875,000元已於二零一零年九月九日 舉行之股東週年大會上獲批准,並已於二零一 零年九月十三日派付。

附註:截至二零零九年九月三十日止六個月之每股 中期股息經已根據二零一零年三月三十日進 行之股份拆細作出調整。

## 11 非持續經營業務

出售所佔Pacific Coffee集團80%股權於 二零一零年七月七日完成。截至出售日期, Pacific Coffee集團進行之品牌咖啡店業務於本 集團之簡明綜合財務報表中呈列為非持續經營 業務。

計入簡明綜合收益表及簡明綜合現金流量表之 非持續經營業務業績及現金流量載於下文。

> Six months ended 30 September 截至九月三十日止六個月 2010

		Note 附註	二零一零年 HK\$'000 港幣千元	二零零九年 HK\$'000 港幣千元
Revenue Cost of sales	收入 銷售成本	3	76,000 (18,831)	144,107 (36,273)
Gross profit Other income, net Other gains, net Selling and distribution costs Administrative expenses	毛利 其他收入,淨額 其他收益,淨額 銷售及經銷成本 行政支出	4 5	57,169 38 217,408 (56,075) (166)	107,834 244 93 (107,509) (371)
Operating profit	經營溢利		218,374	291
Finance income Finance costs	財務收入 財務費用	6	2	4 –
Finance income, net	財務收入,淨額	6	2	4
Profit before taxation Income tax credit	除税前溢利 所得税抵免	7 8	218,376 297	295 594
Profit for the period from discontinued operations	來自非持續經營業務之 期內溢利		218,673	889
Net cash from operating activities Net cash used in investing activities	來自經營業務之現金淨額 用於投資業務之現金淨額		2,867 (1,723)	1,750 (5,606)
Net cash from /(used in) discontinued operations	來自/(用於)非持續經營業務之 現金淨額		1,144	(3,856)

## 12 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

For the six months ended 30 September 2010, the Group acquired property, plant and equipment at a cost of HK\$4,210,000 (HK\$23,450,000 for the six months ended 30 September 2009) and disposed of property, plant and equipment with a carrying value of HK\$40,810,000 (HK\$792,000 for the six months ended 30 September 2009), including a carrying value of HK\$40,733,000 being disposed of in relation to the Group's disposal of the Pacific Coffee Group.

## 13 DEBTORS, DEPOSITS AND PREPAYMENTS

## 12 物業、廠房及設備

截至二零一零年九月三十日止六個月,本集團 購買物業、廠房及設備之成本為港幣4,210,000元 (截至二零零九年九月三十日止六個月: 港幣23,450,000元),並出售帳面值為港幣 40,810,000元(截至二零零九年九月三十日止 六個月:港幣792,000元)之物業、廠房及設 備,當中包括有關本集團出售 Pacific Coffee 集 團時所出售之帳面值港幣 40,733,000 元。

As at

## 13 應收帳款、存出按金及預付款項

30 September

2010	2010
於二零一零年	於二零一零年
九月三十日	三月三十一日
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
1,411	6,219

As at

31 March

Trade debtors	貿易應收帳款	1,411	6,219
Other debtors, deposits and prepayments	其他應收帳款、存出按金及預付款項	10,176	28,943
		11,587	35,162

The Group has established different credit policies for customers in each of its core businesses. The credit period granted to trade debtors ranges from 30 - 45 days except for sales of food and beverages at restaurants and bars, which are mainly on cash basis.

The ageing analysis of trade debtors is as follows:

本集團對各個核心業務之客戶已確立不同之信 貸政策。除餐廳及酒吧之餐飲銷售主要以現金 結算外,給予貿易客戶信貸期介乎30至45天。

貿易應收帳款之帳齡分析如下:

As at
31 March
2010
於二零一零年
三月三十一日
HK\$'000
港幣千元
5,344
374
501
6,219

0 - 60  days
61 – 90 days
Over 90 days

## 14 CREDITORS, DEPOSITS AND ACCRUALS 14 應付帳款、存入按金及預提費用

17	CREDITORS, DELOSITS MIND MC	CRUILS 14 //S	1)收纳 17八级业	及识贬其门
			As at 30 September 2010 於二零一零年 九月三十日 HK\$'000 港幣千元	As at 31 March 2010 於二零一零年 三月三十一日 HK\$'000 港幣千元
	Trade creditors Other creditors, deposits and accruals	貿易應付帳款 其他應付帳款、存入按金及預提	<b>4,756</b> 費用 <b>23,577</b>	12,526 39,925
			28,333	52,451
,	The ageing analysis of trade creditors is as follows:	editors is as follows: 貿易應付帳款之帳齡分析		下:
			As at 30 September 2010 於二零一零年 九月三十日 HK\$'000 港幣千元	As at 31 March 2010 於二零一零年 三月三十一日 HK\$'000 港幣千元
	0 – 60 days 61 – 90 days Over 90 days	0 - 60 天 61 - 90 天 逾90天	4,756 - -	12,391 - 135
			4,756	12,526
15	SHARE CAPITAL	15 股	本 Number of shares 股份數目 '000 千股	HK\$'000 港幣千元
	Authorised ordinary shares: At 1 April 2010 and 30 September 2010 of HK\$0.05 per share	法定普通股: 於二零一零年四月一日及二零一等 九月三十日每股港幣0.05元	零年 3,500,000	175,000
	At 1 April 2010 of HK\$0.05 per share  Issue of shares	已發行及繳足股款之普通股: 於二零一零年四月一日 每股港幣 0.05 元 發行股份	2,255,400 119,695	112,770 5,985
	At 30 September 2010 of HK\$0.05 per share	於二零一零年九月三十日 每股港幣 0.05 元	2,375,095	118,755

#### 16 CONTINGENT LIABILITIES

As at 30 September 2010, the Group had contingent liabilities of HK\$1,777,000 (31 March 2010: HK\$19,686,000) in respect of guarantees issued for banking facilities granted to its wholly-owned subsidiaries.

#### 17 RELATED PARTY TRANSACTIONS

## 16 或然負債

於二零一零年九月三十日,本集團已就其全資附屬公司獲授予銀行融資提供擔保而有的或然負債為港幣1,777,000元(二零一零年三月三十一日:港幣19,686,000元)。

## 17 有關連人士之交易

Six months ended 30 September 截至九月三十日止六個月

 2010
 2009

 二零一零年
 二零零九年

 HK\$'000
 HK\$'000

 港幣千元
 港幣千元

392

(400) (48) (75)

27 (117) 330

(121) (400)

Associates Sales of food and beverages Purchase of food and beverages Management fee income	<b>聯營公司</b> 餐飲銷售 餐飲採購 管理費收入
Fellow subsidiaries Rental expenses Management fee Insurance premium Purchase of property, plant and equipment	同系附屬公司 租金支出 管理費 保險費 購買物業、廠房及設備

As at 30 September 2010 and 2009, amounts due from associates and amount due to ultimate holding company were unsecured, interest-free and repayable on demand and as shown in the condensed consolidated statement of financial position.

於二零一零年及二零零九年九月三十日,應收聯營公司帳款及應付最終控股公司帳款為無抵押、免息及須於要求時償還,並於簡明綜合財務狀況表列示。

### 18 COMPARATIVE FIGURES

Certain comparative figures have been reclassified in order to conform with the presentation of current period.

## 18 比較數字

若干比較數字已經重新分類以符合本期間之呈 報方法。

## Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

The Group's revenue from its continuing operations amounted to HK\$121 million during the six months ended 30 September 2010. This represents an increase of 7.1% on the HK\$113 million achieved in the same period last year. A significant profit of HK\$219 million (2009: HK\$0.9 million) was recorded for the operations that were discontinued following the completion of the Group's disposal of an 80% interest in Pacific Coffee to China Resources Enterprise, Limited ("CRE") on 7 July 2010. As a result, there was a substantial surge in the profit attributable to equity holders to HK\$162 million, compared with HK\$0.7 million for the six months ended 30 September 2009.

Following the adoption of the new accounting standard for the financial year beginning on 1 April 2010, the Group recorded a gain of HK\$217 million on the disposal of interests in the Pacific Coffee Group. This consisted of three elements, namely a gain of HK\$167.6 million on the disposal of the 80% interest, a gain on the fair-value re-measurement of the 20% retained interest of HK\$13.4 million, and a gain on the fair value of the put option of HK\$36.4 million. Because the Igor's lifestyle restaurants and bars business had not yet fully recovered to its peak operating level at the time when it was completely acquired by the Group, the Group made a further impairment on goodwill of HK\$30.2 million in respect of this business.

The Group announced on 8 November 2010 that it had terminated its plan to acquire certain interests in a mining project in the Philippines. The total expenses incurred in relation to this project - including drilling, testing, legal, consultancy and advisory costs - for the six months ended 30 September 2010 amounted to HK\$14.8 million; and these were charged to the consolidated income statement. The Group does not expect to incur any further material costs relating to this project for the rest of the financial year.

Earnings per share amounted to HK7.00 cents during the six months ended 30 September 2010, compared with HK0.03 cent (after an adjustment for the effect of the share subdivision on 30 March 2010) for the same period last year.

#### FOOD AND BEVERAGES

Calculating its share of the revenue of its associates on a proportionate consolidated basis, the Food and Beverages ("F&B") segment achieved a revenue of HK\$139 million during the period under review. This was 20.8% higher than the amount for the corresponding period last year mainly because of a rise in Igor's revenue - due to the increase in the number of its outlets - as well as the Group's share of the revenue of the Pacific Coffee Group, in which it has retained a 20% interest since early July 2010. However, as a result of the abovementioned impairment loss on goodwill, the segment reported a loss of HK\$30.6 million (2009: HK\$0.6 million) for the six months ended 30 September 2010.

As of 30 September 2010, Igor's operated 36 outlets: 10 restaurants, 14 restaurant bars, 7 Wildfire stores and 5 specialty kiosks. All of them were located in prime business and tourist locations in Hong Kong. Two new outlets were opened at Asia World Expo during the period under review, to cater to people visiting exhibitions and other special events there. In view of the competitive economic environment, Igor's recorded a slight drop of 0.25% in the average amount of its same-store sales. The Blu Catering central kitchen was sold to CRE at the same time the Group disposed of its 80% interest in Pacific Coffee.

截至二零一零年九月三十日止六個月,本集團來自 持續經營業務的收入為港幣1.21億元,較去年同期 錄得之港幣 1.13 億元增加 7.1%。本集團於二零一零 年七月七日完成出售 Pacific Coffee 80% 權益予華潤 創業有限公司(「華潤創業」)後,本集團因而錄得非 持續經營業務的重大溢利港幣2.19億元(二零零九 年:港幣90萬元)。據此,股權持有人應佔溢利飆 升至港幣 1.62 億元, 而截至二零零九年九月三十日 止六個月則為港幣70萬元。

由二零一零年四月一日起財政年度採納新會計準則 後,本集團錄得出售所佔Pacific Coffee集團權益 的收益港幣2.17億元,當中包括出售80%權益的收 益港幣 1.676 億元、保留 20% 權益的公允值重新計 量收益港幣1,340萬元及認沽期權公允值收益港幣 3,640萬元等三個組成部分。由於Igor's旗下的時尚 餐廳及酒吧業務仍未完全回復至本集團全數收購該 業務時的高峰狀態,故此本集團就此業務進一步作 出港幣3,020萬元的商譽減值。

本集團於二零一零年十一月八日宣佈已終止收購菲 律賓採礦項目若干權益的計劃。此項目於截至二零 一零年九月三十日止六個月所產生的全數相關開 支(包括鑽探、測試、法律、顧問及諮詢費用)港 幣1,480萬元,已自綜合收益表內扣除。本集團預 期,此項目在本財政年度餘下時間將不會產生任何 進一步重大費用。

截至二零一零年九月三十日止六個月,每股盈利為 7.00港仙,而去年同期則為0.03港仙(已就二零一 零年三月三十日進行的股份拆細之影響作出調整)。

#### 餐飲

按比例綜合基準計算本集團所佔其聯營公司的收入 後,餐飲分類於回顧期內錄得收入港幣1.39億元, 較去年同期增加20.8%,主要由於Igor's店舗數目 增加令其收入上升,以及本集團所佔其自二零一零 年十月初起保留20%權益的Pacific Coffee集團的收 入所致。然而,因上述商譽減值虧損而令本分類於 截至二零一零年九月三十日止六個月錄得虧損港幣 3.060 萬元(二零零九年:港幣 60 萬元)。

於二零一零年九月三十日,Igor's 經營合共36間店 舖,包括10間餐廳、14間餐廳酒吧、7間Wildfire 連鎖店及5間特式小賣亭,各店舖均位於香港主要 商業區及旅遊景點。回顧期間內,兩間新店舖於亞 洲國際博覽館開業,以滿足到訪博覽館參與展覽及 其他特別節目人士的需要。面對競爭日益激烈的經 濟環境, Igor's 的平均同店銷售輕微下跌 0.25%。本 集團出售其Pacific Coffee 80%權益的同時亦出售 Blu Catering的中央廚房予華潤創業。

## Management Discussion and Analysis 管理層計論及分析

### FOOD AND BEVERAGES (continued)

CRE's presence as the Group's new strategic partner and as Pacific Coffee's major shareholder, as well as its extensive network and experience in the Mainland China retail market, will favourably position Pacific Coffee to strengthen its competitiveness by building up its brand and expanding its presence in the Mainland more efficiently. Since the Group retains a 20% interest in the Pacific Coffee Group, it will continue to benefit from the growth of this business in the coming year. To maintain its strategic support, the Group remains a seat on the Pacific Coffee board.

#### INVESTMENTS IN SECURITIES

The size of the Group's investment portfolio has been kept to a minimum. As a result, it recorded only a small segment profit of HK\$6,000 in the six months ended 30 September 2010 (2009: HK\$3.1 million). The Group will exercise a conservative approach to its securities investments.

## **NATURAL RESOURCES**

The Group is in the preliminary stages of exploring opportunities in the natural resources industry. Therefore, this segment did not achieve any revenue during the six months ended 30 September 2010. Subsequent to the end of this period, the Group terminated its plan to acquire interests in a mining project in the Philippines, due to the market environment and the fact that not all the conditions precedent to its completion could be fulfilled. It entered into an agreement to terminate the rights and obligations of all the parties concerned on 8 November 2010. The expenses incurred for this project during the review period have been charged to the segment. In addition, the crude oil business in which the Group invested in last year did not make any sales transactions during the period under review. Consequently, an impairment loss on goodwill of HK\$5.1 million was recognised for this business. As a result, the Natural Resources segment recorded a total loss of HK\$21.2 million. The Group is now carefully considering whether to continue exploring opportunities in this sector.

#### STRATEGY AND OUTLOOK

In addition to its 36 existing outlets, Igor's will continue to seek opportunities to establish more Wildfire stores and new restaurants and bars throughout the territory. However, due to the currently high property rental prices, it will implement this strategy in a conservative way. It will simultaneously aim to renew and extend the leases for its existing outlets on favourable terms. Two further outlets – a Wildfire and a German restaurant and bar called Berliner – both in Soho East – will be opened during the second half of the financial year. Igor's will maintain its commitment to excellence, and it will continue to focus on providing consistently high-quality food and services to its customers by enhancing the performance of its existing outlets and attracting and retaining qualified staff members.

With the US Government now implementing another round of extraordinary monetary stimulus measures, there is a strong likelihood that the US dollar will be devalued and that global commodity prices will rise as a result. This could trigger inflation-led increases in a number of the Group's cost areas – such as higher labour costs and aggressive rental increases – which could not be passed on in full to customers. Since its margins may be squeezed during the second half of the financial year, the Group will exercise great caution about expanding its F&B network.

## 餐飲(續)

獲得華潤創業為本集團的策略夥伴及Pacific Coffee 的大股東,並憑藉其於中國內地零售市場的龐大網絡及豐富經驗,有助於Pacific Coffee加強其品牌效應及更有效率地拓展其於內地的知名度,從而提升其競爭力。由於本集團保留Pacific Coffee集團20%權益,故本集團將可繼續受惠於此業務於來年的增長。本集團仍於Pacific Coffee董事會佔一席位,以維持其策略性支援。

## 證券投資

本集團的投資規模已減至極低水平。於截至二零一零年九月三十日止六個月,僅錄得小額分類溢利港幣6,000元(二零零九年:港幣310萬元)。本集團將就其證券投資採取保守謹慎的方針。

## 天然資源

本集團在天然資源業務仍處於前期探索階段,故此本分類於截至二零一零年九月三十日止六個月並無錄得任何收入。本期間結束後,鑒於市場環境,及完成收購菲律賓採礦項目若干權益的先決條件未能全部達成,本集團因此終止其收購計劃,並於二零一零年十一月八日訂立終止協議,終止各訂約的權利及責任。此項目於回顧期內產生的開支已的檢利政策務於回顧期內並無任何銷售交易,故本集團策務於回顧期內並無任何銷售交易,故本集團,天然業務作出港幣510萬元的商譽減值虧損。因此,天然資源分類合共錄得虧損港幣2,120萬元。本集團現正審慎考慮是否繼續探索此分類的其他商機。

## 策略及展望

Igor's 目前在香港設有36間店舖,並將繼續物色機遇,在全港開設更多Wildfire店舖、新餐廳及酒吧。然而,現時物業租金價格高企,Igor's將以謹慎態度實行此策略,同時在有利條款下為現有之店舖安排續約事宜。兩間新店舖將於本財政年度下半年在蘇豪東開業,分別為一間Wildfire及一間德國餐廳及酒吧Berliner。Igor's將秉承提供優質服務的承諾,除專注提高其現有店舖的業績外,更會吸引與挽留表現卓越的員工,繼續為廣大客戶提供一貫的高質素食材及服務。

隨著美國政府實行另一輪量化寬鬆政策,美元極可能面臨貶值,而全球各地商品價格將因此而上揚, 導致本集團須面對通脹所引起的上升成本,如僱員 成本增加及租金飆升等,但無法全數轉嫁客戶。在 本財政年度下半年的盈利將可能受壓下,本集團於 擴充其餐飲網絡時將會格外審慎。

## SHAREHOLDERS' EQUITY AND FINANCIAL RATIOS

As at 30 September 2010, the Group's net assets attributable to equity holders of the Company amounted to HK\$294 million (31 March 2010: HK\$403 million), a decrease of 27.0%. Such decrease was mainly caused by the profit attributable to equity holders of HK\$162 million, issue of share of HK\$63.4 million, offsetting by the 2010/11 special and 2009/10 final dividends of HK\$335 million appropriated during the period.

As at 30 September 2010, total debt to equity ratio and net debt to equity ratio were zero (31 March 2010: 4.1% and zero respectively) which were expressed as a percentage of total borrowings and net borrowings respectively, over the total equity of HK\$294 million (31 March 2010: HK\$403 million).

#### **BORROWINGS**

As at 30 September 2010, the Group had no bank borrowings (31 March 2010: HK\$16.5 million), due to the bank loan repayment during the period. Cash and deposits at bank amounted to HK\$111 million (31 March 2010: HK\$112 million).

### TREASURY POLICIES

The Group adopts conservative treasury policies in cash and financial management. To achieve better risk control and minimise cost of funds, the Group's treasury activities are centralised. Cash is generally placed in short-term deposits mostly denominated in Hong Kong or US dollars. The Group's liquidity and financing requirements are frequently reviewed. In anticipating new investments or maturity of bank loans, the Group will consider new financing while maintaining an appropriate level of gearing.

#### CONTINGENT LIABILITIES

Details of the contingent liabilities are set out in note 16 to the condensed consolidated financial statements.

#### CAPITAL COMMITMENT

At the end of the reporting period, the Group had no capital commitments.

## 股東權益及財務比率

於二零一零年九月三十日,本公司股權持有人應佔之本集團資產淨值為港幣 2.94億元(二零一零年三月三十一日:港幣 4.03億元),減少 27.0%。該減幅主要由於股權持有人應佔溢利港幣 1.62億元及發行股份港幣 6,340萬元,惟已被期內撥出之二零一零/一一年特別股息及二零零九/一零年末期股息港幣 3.35億元抵銷所致。

於二零一零年九月三十日,總債務與權益比率及 淨債務與權益比率均為零(二零一零年三月三十一 日:分別為4.1%及零),此乃分別將總借款及借 款淨額除以總權益港幣2.94億元(二零一零年三月 三十一日:港幣4.03億元)而得出之百分比。

## 借款

於二零一零年九月三十日,本集團並無銀行借款 (二零一零年三月三十一日:港幣1,650萬元),乃 由於於期內償還銀行借款所致。現金及銀行存款 為港幣1.11億元(二零一零年三月三十一日: 港幣1.12億元)。

## 庫務政策

本集團對現金及財務管理採取審慎之庫務政策。為妥善管理風險及降低資金成本,本集團之一切庫務事宜均集中處理。目前大部份現金均以港幣或美元為單位之短期存款。本集團經常對其資金流動性及融資需求作出檢討,並不時因應新投資項目或銀行借款還款期,在維持恰當之負債比率下,尋求新的融資安排。

## 或然負債

或然負債之詳情載於簡明綜合財務報表附註16。

## 資本承擔

於報告期末,本集團並無資本承擔。

## Other Information 其他資料

#### INTERIM DIVIDEND

The Board of Directors has resolved not to declare any interim dividend for the six months ended 30 September 2010 (2009: HK0.1 cent per share).

## DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SECURITIES

As at 30 September 2010, the interests and short positions of the Directors and the chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations, within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO"), which have been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have taken under such provisions of the SFO), or which were required to be recorded in the register to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO or as otherwise required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") were as follows:

## (a) Interests in the Company — Shares

## 中期股息

董事會議決不派發截至二零一零年九月三十日止六個月之任何中期股息(二零零九年:每股0.1港仙)。

## 董事及主要行政人員之證券權益

於二零一零年九月三十日,本公司董事及主要行政人員於本公司及其相聯公司(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV部)之股份、相關股份及債券中所擁有已根據證券及期貨條例第 XV部第7及第8分部知會本公司及聯交所之權益及短倉(包括彼等根據上述證券及期貨條例條文被列為或視作擁有之權益及短倉),或必須並已記錄於本公司根據證券及期貨條例第 352條規定須予存置之登記冊內之權益及短倉,或根據《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)須知會本公司及聯交所之權益及短倉如下:

## (a) 本公司權益 — 股份

## Number of ordinary shares 普诵股股份數目

Name of Directors 董事名稱	Capacity 身份	Personal interests 個人權益	Corporate interests 公司權益	Total 總數	Approximate percentage of interest 權益概約 %
CHOW Yei Ching 周亦卿	Interest of controlled corporation 受控制公司之權益	_	1,285,829,330 *	1,285,829,330	54.14
KUOK Hoi Sang 郭海生	Beneficial owner 實益擁有人	24,000,000	_	24,000,000	1.01
CHOW Vee Tsung, Oscar 周維正	Beneficial owner 實益擁有人	174,120,000	_	174,120,000	7.33

<sup>\*</sup> Dr CHOW Yei Ching has notified the Company that under the SFO, he was deemed to be interested in 1,285,829,330 shares of the Company which were held by Chevalier International Holdings Limited ("CIHL") as Dr Chow beneficially owned 154,682,359 shares in CIHL, representing approximately 55.73% of the issued share capital of CIHL. Dr Chow was deemed to be interested in these shares under the SFO and these shares were same as those shares disclosed in the section "Substantial Shareholders' Interests in Securities" below

<sup>\*</sup> 周亦卿博士實益持有其士國際集團有限公司(「其士國際」) 154,682,359股股份,佔其士國際已發行股本約55.73%。根據證券及期貨條例,周博士被視為擁有其士國際持有之本公司股份1,285,829,330股之權益,周博士並已就此向本公司作出知會。該等股份與下段「主要股東之證券權益」所述之股份相同。

## DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SECURITIES (continued)

## (b) Interests in Associated Corporation — Shares

## 董事及主要行政人員之證券權益(續)

## (b) 相關公司權益 — 股份

Number of ordinary shares 普通股份數目

Name of Directors 董事名稱	Associated corporation 相聯公司	Capacity 身份	Personal interests 個人權益	Total 總數	Approximate percentage of interest 權益概約
CHOW Yei Ching 周亦卿	CIHL 其士國際	Beneficial owner 實益擁有人	154,682,359	154,682,359	55.73
KUOK Hoi Sang 郭海生	CIHL 其士國際	Beneficial owner 實益擁有人	98,216	98,216	0.04

Save as disclosed above and in "Share Option Schemes" below, as at 30 September 2010, so far as is known to the Directors and the chief executives of the Company, no other person has interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company and any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which are required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which he is taken or deemed to have taken under such provisions of the SFO); or are required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be recorded in the register referred to therein; or are required, pursuant to the Model Code, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

#### SHARE OPTION SCHEMES

A share option scheme of the Company (the "CPHL Scheme") was approved by the shareholders of CIHL and shareholders of the Company on 20 September 2002. Another share option scheme of CIHL (the "CIHL Scheme") was also approved by the shareholders of CIHL on 20 September 2002. The CPHL Scheme and the CIHL Scheme fully comply with Chapter 17 of the Listing Rules. As at 30 September 2010, no share option was granted, exercised, cancelled or lapsed under the CPHL Scheme and the CIHL Scheme. There was no outstanding option under the CPHL Scheme and the CIHL Scheme at the beginning and at the end of the period.

除上文及下段之「購股權計劃」所披露者外,於二零一零年九月三十日,就本公司董事及主要行政人員所知,概無其他人士於本公司或其任何相聯公司(定義見證券及期貨條例第 XV部)之股份、相關股份及債券中擁有須根據證券及期貨條例第 XV部第7及第8分部知會本公司及聯交所之權益或短倉(包括彼根據上述證券及期貨條例條文被列為或視作擁有之權益及短倉),或須根據證券及期貨條例第 352條規定記錄於該條所述登記冊內之權益或短倉;或須根據標準守則知會本公司及聯交所之權益或短倉。

## 購股權計劃

其士國際股東及本公司股東於二零零二年九月二十日批准本公司一項購股權計劃(「其士泛亞計劃」)。 其士國際股東於二零零二年九月二十日批准另一項 其士國際購股權計劃(「其士國際計劃」)。其士泛亞 計劃及其士國際計劃完全符合上市規則第17章之規 定。於二零一零年九月三十日,並無購股權根據其 士泛亞計劃及其士國際計劃而授出、行使、註銷或 失效。於期初及期末,並無其士泛亞計劃及其士國 際計劃尚未行使之購股權之權益。

## Other Information 其他資料

## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN SECURITIES

As at 30 September 2010, so far as is known to the Directors and the chief executives of the Company, the interests and short positions of the persons or corporations in the shares or underlying shares of the Company which have been disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO and as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO were as follows:

## 主要股東之證券權益

於二零一零年九月三十日,就本公司董事及主要行政人員所知,下列人士或法團於本公司股份或相關股份中所擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文向本公司披露,及須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條置存之記錄冊內之權益及短倉如下:

Substantial shareholders	Capacity	Number of shares held	Approximate percentage of interest 權益概約
主要股東	身份	持股份數量	
CHOW Yei Ching	Beneficial owner	1,285,829,330	54.14
周亦卿	實益擁有人	(Notes 1) (附註1)	
MIYAKAWA Michiko	Beneficial owner	1,285,829,330	54.14
宮川美智子	實益擁有人	(Notes 2) (附註2)	
CIHL 其士國際	Beneficial owner 實益擁有人	1,285,829,330	54.14
CHOW Vee Tsung, Oscar 周維正	Beneficial owner 實益擁有人	174,120,000	7.33
CHAN Alanna	Beneficial owner	174,120,000	7.33
陳嘉泰	實益擁有人	(Note 3) (附註3)	
CHEN Wai Wai, Vivien	Beneficial owner	179,250,000	7.55
陳慧慧	實益擁有人	(Note 4) (附註4)	
Crosby Investment Holdings Inc.	Interest of controlled corporation 受控制公司之權益	179,250,000 (Note 4) (附註4)	7.55
Nan Fung Resources Limited	Interest of controlled corporation	179,250,000	7.55
南豐資源有限公司	受控制公司之權益	(Note 4) (附註4)	
Gentfull Investment Limited	Beneficial owner	179,250,000	7.55
俊孚投資有限公司	實益擁有人	(Note 4) (附註4)	

#### Notes:

- Under the SFO, these shares were held by Dr Chow as corporate interests in which Dr Chow was deemed to be interested.
- 2. Under Part XV of the SFO, Ms Miyakawa Michiko, the spouse of Dr Chow, was deemed to be interested in the same parcel of those shares held by Dr Chow.
- Under Part XV of the SFO, Ms Chan Alanna, the spouse of Mr Chow Vee Tsung, Oscar, was deemed to be interested in the same parcel of those shares held by Mr Chow Vee Tsung, Oscar.
- 4. Ms Chen Wai Wai, Vivien, Crosby Investment Holdings Inc., Nan Fung Resources Limited are taken to be interested in 179,250,000 shares which were held by Gentfull Investment Limited. Gentfull Investment Limited is wholly owned by Nan Fung Resources Limited and in turn wholly owned by Crosby Investment Holdings Inc. which is 100% owned by Ms Chen Wai Wai, Vivien.

#### 附註:

- 根據證券及期貨條例,該等股份由周博士以公司權益持有,而周博士被視為持有該等股份的權益。
- 根據證券及期貨條例第XV部,該等股份由周博士持有。周博士之配偶宮川美智子女士被視為擁有同一 批股份之權益。
- 根據證券及期貨條例第XV部,該等股份由周維正先 生持有。周維正先生之配偶陳嘉泰女士被視為擁有 同一批股份之權益。
- 陳慧慧女士、Crosby Investment Holdings Inc.及南豐資源有限公司被視為持有179,250,000股股份。陳慧慧女士持有Crosby Investment Holdings Inc. 100%股權:而Crosby Investment Holdings Inc.持有南豐資源有限公司100%股權,南豐資源有限公司持有俊孚投資有限公司100%股權。

## SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN SECURITIES (continued)

Save as disclosed above, as at 30 September 2010, so far as is known to the Directors and the chief executives of the Company, no other person has interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations which were required to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO and as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO, or, were directly or indirectly, interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of the Company.

## ARRANGEMENT FOR ACQUISITION OF SHARES OR DEBENTURES

Except for the share option schemes adopted by the Company and its associated corporations, at no time during the period was the Company or its holding company or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

## EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICIES

Following the deconsolidation of the branded coffee shops business and central kitchen, which employed approximately 600 staff, in July 2010, number of full-time staff employed by the Group as at 30 September 2010 was reduced to approximately 520. Total staff costs amounted to HK\$64.6 million for the period under review. The remuneration policies are reviewed periodically on the basis of the nature of job, market trend, company performance and individual performance. Other staff benefits include bonuses awarded on a discretionary basis, medical schemes, retirement schemes and employees' share option scheme.

## PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED **SECURITIES**

There was no purchase, sale or redemption of listed securities of the Company by the Company or any of its subsidiaries during the six months ended 30 September 2010

#### CORPORATE GOVERNANCE

In the opinion of the Directors, the Company has complied with the code provisions as set out in the Code on Corporate Governance Practices contained in Appendix 14 of the Listing Rules throughout the six months ended 30 September 2010, with deviation from code provision A.4.1 which stated that non-executive Directors should be appointed for a specific term and subject to re-election. As stated in the Company's Annual Report 2010, all the non-executive Directors of the Company are not appointed for a specific term but subject to retirement by rotation and re-election at annual general meetings of the Company in accordance with the Company's Bye-Laws.

## 主要股東之證券權益(續)

除上文所披露者外,於二零一零年九月三十日,就 本公司董事及主要行政人員所知,概無任何其他人 士於本公司或其任何相聯公司之股份、相關股份及 債券中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及 第3分部向本公司披露之權益或短倉,及須記錄於 本公司根據證券及期貨條例第336條置存之記錄冊 內,或直接或間接持有任何類別股本(附有權利在 任何情況下可於本公司之股東大會 上投票之股本) 面值5%或以上權益。

## 購買股份或債券之安排

除本公司及其相聯公司採納之購股權計劃外,於期 間任何時間內,本公司或其控股公司或其任何附屬 公司或同系附屬公司概無參與任何安排,使本公司 董事诱過購買本公司或任何其他公司之股份或債券 而獲得利益。

## 僱員及薪酬制度

隨著僱用約600名員工之咖啡店業務及中央廚房於 二零一零年十月不再綜合入帳,本集團於二零一零 年九月三十日僱用之全職員工減少至約520名。回 顧期內之員工總支出為港幣6,460萬元。本集團之 薪酬制度乃根據僱員之工作性質、市場趨勢、公司 業績及個別員工之表現而定期作出評估。其他員工 福利包括酌情發放花紅獎賞、醫療計劃、退休金計 劃及僱員購股權計劃等。

## 購買、出售或贖回上市證券

截至二零一零年九月三十日止六個月,本公司或其 任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司之任何 上市證券。

#### 企業管治

董事認為,本公司於截至二零一零年九月三十日止 六個月內一直遵守上市規則附錄十四所載之《企業 管治常規守則》,惟偏離守則條文A.4.1之條文規定 非執行董事的委任應有指定任期,並須接受重新選 舉。誠如本公司二零一零年年報內所述,本公司所 有非執行董事均沒有指定任期,惟須根據公司細則 於本公司股東週年大會上輪值告退,並膺選連任。

## Other Information 其他資料

## MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix 10 of the Listing Rules. Following a specific enquiry, each of the Directors confirmed that he/she has complied with the Model Code throughout the six months ended 30 September 2010.

#### AUDIT COMMITTEE

During the period, the Audit Committee has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed auditing, internal controls, risk management systems of the Group and financial reporting matters including the review of the unaudited condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 September 2010.

#### APPRECIATION

I would like to take this opportunity to express our sincere appreciation of the support from our customers, suppliers and shareholders. I would also like to thank my fellow directors for their valuable contribution and the staff members of the Group for their commitment and dedicated services throughout the period.

> By Order of the Board CHOW Yei Ching Chairman

Hong Kong, 26 November 2010

## 證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守則。經 具體查詢後,每位董事均確認於截至二零一零年九 月三十日止六個月內一直遵守標準守則的規定。

## 審核委員會

審核委員會在期內與管理層審閱本集團所採納之會 計原則及實務,並討論有關審核、內部監控、本集 團之風險管理系統及財務申報等事項,其中包括審 閱截至二零一零年九月三十日止六個月之未經審核 簡明綜合財務報表。

## 致謝

本人謹藉此機會向客戶、供應商及股東一直鼎力支 持致以衷心謝意。此外,本人謹對董事會各同仁於 期內作出之寶貴貢獻及本集團員工之努力不懈與竭 誠服務深表謝意。

> 承董事會命 主席 周亦卿

香港,二零一零年十一月二十六日

